

VORNMIR

CADE - PEGUERA
MAIG 1978



primera pàgina

les nostres publicacions tasca comuna

Un poble sense veu, és un poble mort. Serà per això que les dictadures --i no fa tant de temps que hem patit d'aquest mal-- tenen tant d'esment en acallar les llegendàries veus que neixen del poble, i quant més si són escrites posar-les un bon morral, perquè deixin de dir la veritat que, com es sap, sol ésser sempre incòmoda per al qui comanda sense voler escoltar els demés. Però no es tracta, tan sols, d'això: un poble que té veu pròpia, és un poble que demostra vida pròpia, un poble cult. Això no cal discutir-ho, perquè és ben segur que tots hi estam d'acord.

A Mallorca tenim, dins la part forana, prop d'una dotzena de pobles que tenen aquesta veu pròpia. Es tracta de petites publicacions de caràcter local o comarcal que estan fent un admirable treball i que lluiten dia a dia per donar a les col·lectivitats i pobles allà on han nascut la possibilitat de recollir i expressar les opinions i les inquietuds que neixen d'aquest poble i fer-les arribar als demés. En poques paraules, de donar un servei que d'altra banda difícilment el poble, aquests pobles, podrien trobar si no fos per elles.

Nosaltres en som una més, i com a tal tenim els mateixos problemes amb què se troben les restants publicacions locals per la seva supervivència. Aquestes i altres coses ens varen dur no fa molt de temps a asseure-nos a una taula i parlar d'aquelles qüestions que ens són comunes i veure de donar-nos una mà, ja que tenim una tasca comuna i ens trobam també amb les mateixes dificultats. Fruit d'aquestes trobades, que han tengut lloc ja per dues vegades --a Sineu primer i a Manacor després-- ha estat la creació de lo que podríem dir una agrupació de premsa comarcal i que ja des d'ara mateix està disposada a treballar perquè aquesta premsa, malgrat totes les dificultats amb què se troba, pugui seguir éssent la pròpia autèntica veu de tots i cada un d'aquests pobles allà on neix i allà on lluita.

D'això es tracta. Som ben conscients que de cada dia més i per moltes circumstàncies --deixem ara de banda uns condicionaments polítics que pensam no existeixen ja-- la nostra supervivència està en entredit, que és ben possible que de cada dia més també, per mo-

tius econòmics o bé per falta d'il·lusió i recolzament, una part d'aquesta premsa vagi morint a poc a poc, com pareix que acaba de succeir ara en el cas de l'"Andraitx" --fa algunes setmanes que ja no surt a rotlo-- i que aquests pobles, la part forana de Mallorca en definitiva, vagi perdent a poc a poc els seus medis d'expressió i amb ells també la possibilitat d'anar recobrant aquesta identitat pròpia perduda al llarg d'uns anys molt difícils; agreujat tot això darrerament per la despersonalització que ens duen els grans medis de comunicació.

Però treballam i lluitam tot sols. Unicament amb els nostres propis i precaris medis, sense cap tipus d'ajuda més que la que podem rebre de la venda o la publicitat, sempre escassa --o ni tan sols això--, que duim a les nostres planes; aportacions totes elles en tot cas sempre insuficients per fer front als costos que van en augment. Segurament és per això que molts de nosaltres veim en perill la supervivència de les nostres publicacions i que en conseqüència aquests pobles de Mallorca vagin perdent la seva pròpia veu.

Aquestes paraules volen esser una crida, perque la premsa comarcal és per damunt de tot una tasca comuna i una responsabilitat col·lectiva, i perque del seu futur, més enllà dels qui la feim, en som responsables tots: els propis pobles i les seves institucions.

NOTA: Aquest editorial ha estat elaborat conjuntament pel grup que forma la "Trobada de Premsa Comarcal", i serà publicat alhora per: "Felanitx", "Manacor", "Perlas y Cuevas" (Manacor), "Sóller", "Dijous" (Inca), "Bellpuig" (Artà), "VORA MAR" i "Flor de Card" (Sant Llorenç des Cardassar).

I El dimecres dia 10 de maig va tenir lloc a Manacor la II Trobada de Premsa Comarcal" a què fa referència aquest editorial. Hi assistí per primera vegada el director de VORA MAR, juntament amb 15 representants de les revistes i setmanaris esmentats, a més de "Apóstol y civilizador", de Petra, i exceptuant el "Sóller".

Es tractaren diversos punts d'interés comú, com són: demanar ajuda econòmica a algunes entitats (Ministeri de Cultura, Caires d'Estalvi, etc.); redactar mensualment un editorial de conjunt sobre un tema d'interés per tota la part forana; intercanviar col·laboracions d'interés general, etc.

La trobada culminà amb un típic sopar de germanor.

D La pròxima reunió es celebrarà a Inca, a principis de juny.

VORA MAR es complau en aplaudir aquesta feliç iniciativa i promet la seva participació en les tasques conjuntes, conscient de que la solidaritat i unió de forces són de cada dia més necessàries per compartir problemes i possibles solucions i per anar mentalitzant la nostra gent i alliberar la part forana de Mallorca del centralisme ciutadà.

Endavant ses atxes!

P
R
E
M
S
A

C
O
M
R
C
A
L



ayer

y

hoy

A. C. S.

 "ES RIVETO" (3)

"Això mail", decíamos en el último número de "VORA MAR". Aquel espacio natural, con su fauna piscícola, flora y demás, no tan sólo se tenía que haber respetado, sino que debía haber sido protegido y cuidado por la mano del hombre. Aquel ejemplar único en nuestras "Platges de Peguera", con un gran valor turístico y de recreo (por su belleza y situación), fue destrozado por el antojo de unos señores, aplicando para ello sus propios baremos y escandallos. "Aquests no sabien lo que feien, això és un fet que no té perdó de Déu!", decía el otro día un buen "peguerí".

La verdad es que hay cosas que no se comprenden, y este caso es uno de ellos; nos encontramos, pues, ante un hecho paradójico y absurdo, de un desafío contra las leyes de la naturaleza, con la única finalidad de ganar una parcela de terreno. Y de esta extraña contradicción de ir contra las leyes naturales, las consecuencias pueden resultar fatales, desastrosas; ya que el día que descargue una tormenta como la que hemos vivido bastantes personas de nuestra comunidad, cosa que puede ocurrir dentro de uno, diez, veinte o treinta años, todo se volverá contra los propios autores del hecho, y de paso volverá a renacer un nuevo "Rivetó", bien sea algo más a la derecha, a la izquierda o por el centro, y de nada servirán los diez o doce mil metros cúbicos de rocas, escombros y cemento que ahí nos estamparon.

"¿Com llamps (deia també s'altre dia un company de Peguera, ja entrat en anys) no varen demanar de parer a n'es més antics de per aquí? Tots sabem que aquest torrent ve de sa banda de S'Esclop; qualsevol pagès o pastor de ses nostres muntanyes sap que això no té remei. Aquests se deuen creure que per aquí no hi plou mai. Això és falta de seny".

Sabemos que en muchas partes existen zonas residenciales, incluso en hoteles mismos (en Mallorca tenemos varios casos), que se han construido sus propios lagos artificiales, con la finalidad de darle más categoría y atractivo a la zona o lugar. En cambio a nosotros, que aquí teníamos un lago natural, milenario, algo imposible de imitar, nos lo destrozaron y condenan.

Hay más todavía, y grave, por cierto, y es lo que no se ve, porque está escondido. Se trata de aquel antiestético, funesto y pestilente túnel, cloaca o como quieran llamarle, que como solución se inventaron, convertido en un depósito de desperdicios, fango, aguas sucias, excrementos humanos, refugio y criadero de ratas, etc., etc. y más etcéteras. En fin: una auténtica vergüenza. Y si alguien lo pone en duda, le invito a darnos un paseo por el interior de dicha cloaca, pero con la advertencia de que antes conviene que nos equipemos de los utensilios necesarios para tales exploraciones, sobre todo de una careta antigases.

Y por si todo lo dicho fuera poco, a los muros de aquel aberrante y asqueroso túnel o cloaca nos los hicieron llegar hasta la mismísima lengua del agua, como si fuera una frontera, invadiendo parte

de la playa y rompiendo a la vez la configuración y armonía de aquel hermoso rincón de una de las mejores playas de Mallorca. Además, corta la comunicación con la "Platja d'es Morts", ya que las personas que no van en traje de baño tienen que dar la vuelta hasta la altura del hotel Beverly (casi cien metros) para poder pasar a la otra parte sin mojarse. Si alguien piensa que se exagera, es fácil comprobarlo: basta acercarse hasta ahí mismo; es visible y palpable.

Ante el desafío que más arriba mencionamos, cometido contra la naturaleza, ella misma ya ha comenzado a imponer su ley, sin contemplaciones ni pedirle permiso a nadie. Como testimonio tenemos ahí mismo un montón de toneladas del citado muro, hierros retorcidos, todo ello hecho pedazos; una imagen que da pena y que habla por sí sola. En fin: un desastre y una vergüenza, que se da bofetadas y se contrasta de una manera brutal con el elegante paseo marítimo y el embarcadero, dos obras de gran utilidad, que han costado muchos millones, y que en colaboración con nuestra Asociación de Vecinos han sido realizadas por la Jefatura de Costas, la cual es merecedora de agradecimiento.

"Molt de seny, és lo que falta!", es lo que dicen algunos que hacen tertulia. Uno no puede olvidar, cosa que también se ha comentado, que la misma compañía promotora o como quieran llamarla, son también los que antes nos destrozaron una parcela de "pineda" (una media cuadrada), los pinos más altos, la mayoría eran centenarios y en el mismo centro de la playa; lo cual ocasionó una cascada de reuniones, asambleas y entrevistas a todos los niveles, hasta que por fin, al cabo de casi dos años de idas y venidas, se impuso la razón y el sentido común. Pero el mal ya estaba hecho. Como compostura (es un decir) ahí tenemos la imagen permanente, como símbolo: una enorme masa de hormigón y hierro que costó, en aquel tiempo, unos doce millones de pesetas, con su gran sótano para garaje o aparcamiento, pero improductivo, paralizado, inútil por tanto; hasta la fecha por lo menos. Como de rebote lo hemos querido mencionar y recordar, ya que todo está relacionado.

Todo lo que antes era vida, el lago de "Es Rivetó", donde se reflejaba el sol, con su fauna piscícola y su entorno ecológico, lugar de expansión y recreación para fotógrafos y eminentes pintores, ubicado en zona marítimo-terrestre, por tanto de total y absoluto dominio público, fue devorado por apetencias muy particulares y externas. Así, de esta forma, terminó sus días aquel regalo de la naturaleza: el milenario "RIVETO".

A. C. S.

LLIBRES REBUTS:

RAFEL FERRER MASSANET: "Síndrome de Capricorni" (Ciutat de Mallorca, 1975). "Plagueta de pèrdues" (Palma, 1977).

ANTONI MUS: "Vida i miracles de N'Aineta dels Matalassos" (Barcelona, 1977).

RAFEL SOCIAS COMPANYY: "Parla, Narcís" (Premi Ciutat de Manacor de Poesia, 1972).

JOAN MANRESA: "Primer banyador blau marí" (Premi Ciutat de Manacor de Narració 1972). "Una creu en blanc, una cara buida i el cos cansat de dinou anys" (Premi Ciutat de Manacor 1975 de Poesia).

MIQUEL MESTRE I GENOVARD: "Silencis" (Premi Ciutat de Manacor de Poesia 1974).

DAMIA HUGUET: "Esquena de ganivet" (Premi Ciutat de Manacor de Poesia 1976).

Durant aquests dies, l'Associació de Veïns de Peguera ha repartit pel nostre poble el següent escrit, que consideram prou eloqüent:

A LOS VECINOS DE PEGUERA

Hemos tenido conocimiento de que el Ayuntamiento de Calviá piensa suprimir de las bases para la adjudicación de las playas, el apartado por el cual en paridad de circunstancias económicas aquellas cuando se subastan se otorgan a las Asociaciones de Vecinos del término.

En palabras llanas, lo dicho anteriormente supone que el Ayuntamiento quiere medir con el mismo rasero a las Asociaciones y a los advenedizos que concurren a las subastas con el fin de explotar las playas, embolsarse los dineros, dejarlas hechas un asco y si te he visto no me acuerdo.

Tal manera de proceder merece la desaprobación de esta Asociación, que día tras día, los 365 días del año y año tras año, las cuida y protege como algo propio, por cuanto constituyen la razón de ser de Peguera.

Es por ello, y por entender que si la democracia, la descentralización y la autonomía a todos los niveles, de verdad se han instaurado en España, que enérgicamente protestamos contra lo que el Ayuntamiento pretende hacer y pedimos a todos los vecinos que acudan a la sesión del próximo pleno municipal para patentizar su desacuerdo y disgusto.

Por encima de posibles oligarquías, nepotismos e intereses creados, en el caso que nos afecta las playas han de ser para Peguera. Jamás admitiremos que por medio de maniobras políticas, nuestro pueblo se convierta en depredado solar de explotadores.

Peguera a 15 de mayo de 1978.

ASENSIO PEÑA SAURA, Presidente de la _____
Asociación de Vecinos de Peguera _____

ELS AMANTS ETERNS

*La tèbia i tèrbola música excitant
entra per la finestra oberta
sense passar per la taquilla
on sols hi ha una disfressa:
ni és dedins ni tampoc defora.*

*Es besen ambdós solitaris:
ella, líquida i esperpèntica;
ell, els granets d'espermes.*

*S'estimen i callen,
beuen i mengen com si res.*

*Ningú no els veu
i tothom els mira
amagant-se a cada racó,
desitjant el plaer
que aconseguixen a plors,
sorra i aigua.*

*El capellà dels set oceans
ha aconseguit l'absolució
per a viure la trama
del conte històric
de fades hivernenques
i flors romanials.*

J. N.

Varias son las noticias que hay con respecto al FUTBOL CADE-PEGUERA, para informarles. Por lo tanto vuelvo a dirigirme a Juan, su Presidente, ya que al parecer es el que está más documentado en la materia.

-- Juan, ¿cómo estás? Se te ve muy satisfecho. ¿A qué es debido?

-- Hombre! ¿Te parecen pocos todos los acontecimientos que hemos tenido? Hay para estar más que satisfechos.

-- ¿Puedes decirme cómo ha ido el Fútbol de Peguera, desde la última entrevista que tuvimos?

-- Pues se puede decir que ha habido de todo, pero lo que más satisfacción ha producido fue el clasificarnos segundos en la Liga, como habrás visto en la clasificación final; ya que, la verdad, como te dije anteriormente, sólo pensábamos en hacer un buen papel, y creo que quedar segundos entre once equipos tiene su mérito. Y no acaba aquí la cosa, sino que, como habrás visto, pasamos a disputar la fase final, la cual da opción a subir de categoría. Y, la verdad, después de ver los resultados obtenidos ya en esta fase hasta el momento y ver cómo están jugando los muchachos hay para estar muy contentos.

-- ¿Se ascenderá de categoría?

-- Si todo continúa com ahora y los jugadores no flaquean (y seguro que no lo harán, ya que muy bien se cuida el entrenador Sr. Cuenca de que esto no pase, y además el empeño que ellos ponen) se puede decir que es muy seguro que ascenderemos.

-- Juan: Si todo es como dices, ¿a qué viene eso que se dijo que habías dimitido, lo cual sorprendió a mucha gente?

-- Mira, sobre esto me gustaría no hablar mucho, porque como ya has visto, en estos momentos todo es alegría, y ahora poner una nota negra creo que no da lugar. Sólo quiero decirte que se me presentaron bastantes problemas a la vez que no eran de mi agrado y algunos ya se solucionaron; otros se han dejado para el final de temporada.

-- ¿Se pueden saber estos problemas?

-- Como son más particulares que del Club, perdona que no te los diga.

-- ¿Pero tú sigues o no?

-- Después de lo pasado y sabiendo lo que sé ahora, yo sigo, y con más ganas que antes.

-- ¿Tenéis ya algo entre manos para la próxima temporada?

-- Es algo temprano para hablar de la próxima temporada. Sí te puedo decir que algo hay, pero mejor esperar más adelante.

-- ¿Seguirá Antonio Cuenca como entrenador?

-- Esto esperamos. Te puedo decir que ya se ha hablado con él, pero habrá que esperar un poco para que lo confirme, ya que ahora quiere superar esta FASE FINAL y luego esperamos que no nos defraude y que siga con nosotros en la próxima temporada, ya que como es sabido su labor en nuestro Club es muy considerable.

-- ¿Se podrá afrontar económicamente la próxima temporada, si se sube de categoría?

-- Es una cosa, ésta, que creo que si la afición de Peguera y al rededores colabora como este año, y más cuando habrá visto la campaña realizada, no habrá ninguna pega. En esto de la colaboración, en Peguera, cuando es por algo en beneficio del pueblo, la gente responde muy bien.

-- ¿Quieres añadir algo más?

-- Solamente agradecer una vez más a todos los aficionados y al pueblo en general su ayuda, con la cual, como se ha podido comprobar, el nombre de FUTBOL CADE-PEGUERA ya suena bastante fuerte por toda la Isla.

Aquí ponemos punto final a esta entrevista, y esperamos poderles informar más en la próxima.

J - I

ASI TERMINO LA LIGA DE III REGIONAL, GRUPO A:

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Esporles	20	14	4	2	50	18	32
CADE PEGUERA	20	14	1	5	49	25	29
P. A. Madrid	20	11	5	4	33	26	27
Calvo Sotelo	20	10	6	4	29	12	26
Santa María	20	10	2	8	34	30	22
A. Vivero	20	9	2	9	42	41	20
Brasilia	20	8	1	11	34	37	17
Molinar	20	7	3	10	22	34	17
Son Gotleu	20	5	6	9	23	31	16
Acapulco	20	5	3	12	15	36	13
A. Palmesana	20	0	3	17	14	55	3

PARTIDOS JUGADOS DESDE LA ULTIMA INFORMACION:

Calvo Sotelo - CADE PEGUERA	1 - 0	Liga
CADE PEGUERA - Brasilia	2 - 0	"
Molinar - CADE PEGUERA	1 - 4	"
CADE PEGUERA - Son Gotleu	3 - 1	"
Santa Maria - CADE PEGUERA	5 - 2	"
CADE PEGUERA - Selección Magalluf	9 - 1	Amistoso
CADE PEGUERA - Veteranos Mallorca	1 - 4	"
CADE PEGUERA - Selección S'Arracó	6 - 2	"

Los partidos de la Fase Final van con el Calendario

CALENDARIO DE LA FASE FINAL DEL
CAMPEONATO DE BALEARES DE III CATEGORIA REGIONAL

P R I M E R A V U E L T A

16 abril:	Olímpic - P. A. Madrid	(1 - 1)
	Esporles - Colonia	(3 - 2)
	Ca's Concos - CADE PEGUERA	(1 - 1)
23 abril:	P. A. Madrid - Ca's Concos	(0 - 0)
	Colonia - Olímpic	(1 - 4)
	CADE PEGUERA - Esporles	(5 - 0)
30 abril:	P. A. Madrid - Colonia	(4 - 0)
	Olímpic - CADE PEGUERA	(1 - 0)
	Ca's Concos - Esporles	(1 - 4)
7 mayo:	Ca's Concos - Colonia	(1 - 1)
	CADE PEGUERA - P. A. Madrid	(3 - 0)
	Esporles - Olímpic	(4 - 5)
14 mayo:	Colonia - CADE PEGUERA	(0 - 3)
	P. A. Madrid - Esporles	(1 - 3)
	Olímpic - Ca's Concos	(3 - 0)

S E G U N D A V U E L T A

21 mayo:	P. A. Madrid - Olímpic
	Colonia - Esporles
	CADE PEGUERA - Ca's Concos
28 mayo:	Ca's Concos - P. A. Madrid
	Olímpic - Colonia
	Esporles - CADE PEGUERA
4 junio:	Colonia - P. A. Madrid
	CADE PEGUERA - Olímpic
	Esporles - Ca's Concos
11 junio:	Colonia - Ca's Concos
	P. A. Madrid - CADE PEGUERA
	Olímpic - Esporles
18 junio:	CADE PEGUERA - Colonia
	Esporles - P. A. Madrid
	Ca's Concos - Olímpic

El següent escrit ha estat elaborat per iniciativa de la Comissió Permanent del Consell Presbiteral de Mallorca. Creim oportú reproduir-lo perquè pot ésser orientatiu per als nostres lectors.

INFORME TÈCNIC

SOBRE LES INSTITUCIONS AUTONÒMIQUES DEL NOSTRE POBLE

I LES ELECCIONS MUNICIPALS

Des de la conquesta de Jaume I en el segle XIII, les Illes es van estructurar políticament en dos tipus d'institucions: les autoritats reials nomenades per la Monarquia i les representatives del poble. Aquestes darreres foren, a nivell de cada població o parròquia, els jurats que formaven un Consell local. A nivell d'illa existia el Gran i General Consell a Mallorca, el Consell General a Eivissa i el Savi i General Consell a Menorca. La formació d'aquests organismes era seguint els anomenats tres braços o estaments: noblesa, esglèsia i poble. Un terç de representants per cada un d'ells. El Gran i General Consell estava format per 2/3 de ciutadans i 1/3 de la Part Forana. Les funcions de l'organisme representatiu a nivell de cada illa era l'administració pública amb una multiplicitat de matisos. Naturalment, la composició d'aquest Gran i General Consell, tant pels estaments com per la representació Ciutat-Pobles, no fou veritablement democràtica, i així ho demostren les lluites socials a cada una de les Illes i el comportament de la classe dominant.

De totes maneres existien unes institucions d'autogovern. Les quals, malgrat el seu funcionament defectuós --parlam de defectuós referit als interessos de les classes populars--, varen exercir unes funcions prou importants i eren la representació del nostre poble en el marc de la Confederació Catalano-Aragonesa.

Amb la Guerra de Successió i amb el Decret de Nova Planta (1715) la Casa de Borbó va desfer tot tipus d'institucions autònomes i va començar el procés d'uniformació de tot l'Estat Espanyol amb tres tipus de mesures: 1) institucions polítiques reproduint el model castellà i amb autoritats majoritàriament castellanes; 2) impostos econòmics centralitzats des de Madrid; i 3) la imposició com a oficial de la llengua i la cultura castellanes. Podem parlar d'un colonialisme prou clar i que se continua manifestant encara avui.

La classe dominant és la que s'ha encarregat, amb tot tipus de mitjans (des de l'educació fins als mitjans de difusió, passant, naturalment, pel control de tot tipus d'institucions), de fer realitat el domini efectiu de classe social i la manca de consciència del poble. Malgrat aquest domini, hi ha hagut als segles XVIII, XIX i XX manifestacions populars enfront d'aquesta situació. El grau de consciència ha anat creixent, malgrat tot, però encara estam molt allunyats d'un projecte d'articulació real i democràtic d'autogovern en els aspectes econòmic, polític i cultural.

Amb el procés democràtic, encara no del tot consolidat, l'aspiració a la democràcia política va lligada a la idea d'autonomia i, naturalment, amb avanços cap a la justícia social. A certes nacions i regions de l'Estat Espanyol el grau de consciència col·lectiva ha fet que el procés autòmic hagi anat avançant. El govern actual no ha concedit cap tipus de realitat autònoma, però en el llarg camí per aconseguir vertaderes autonomies hi ha negociacions i règims pre-autònoms ben encaminats, partint d'una pressió popular que fa tambalejar el poder central en aquests aspectes. Es el cas de Catalunya i Euzcadi, sobretot, i el País Valencià, Galícia, Aragó, Canàries i Andalusia, en un grau inferior.

Pel que fa a les nostres Illes, la situació en aquests moments passa per la possible aprovació del règim pre-autonòmic. Les concrecions de l'articulat proposat per l'Assemblea de Parlamentaris són molt poques, gairebé diríem que només podem parlar de dues avantatges:

La primera és la possibilitat d'anar cap a un vertader Estatut d'Autonomia si s'aprova el pre-autonòmic.

La segona, la desaparició de la Diputació, substituïda per tres Consells Insulars que seran elegits per sufragi universal i directe.

Cada Consell elegirà el seu president. També se crea el Consell Interinsular, format per vint-i-quatre membres: dotze per Mallorca, sis per Menorca i sis per Eivissa-Formentera. Aquest Gran i General Consell a l'actualitat estarà format pels parlamentaris i dos membres no parlamentaris per Eivissa-Formentera i dos per Menorca.

De tot això està clar que la lluita per una autonomia que tenguí atribucions econòmiques, culturals i polítiques és un camí llarg que haurà de combinar el model pre-autonòmic amb el procés electoral, tant dels Consells Insulars com dels Ajuntaments. Amb una paraula: el que diríem lluita de masses i el seu corresponent reflex electoral seran importantíssims. Pel que fa al Consell Insular de Mallorca, després de moltes discussions sembla que hi haurà representació a través dels Partits Judicials, és a dir: Ciutat, Inca i Manacor. Aquest sistema és incorrecte, ja que no implica una vertadera representació comarcal.

El projecte de Llei Municipal, ja aprovat pel Govern i que entrarà en vigor quan estigui aprovada la Constitució, continua amb el sistema tema d'Hont, que suposa, com ja se va veure el 15 de juny, un sistema proporcional que afavoreix a les grans opcions polítiques estatals, perjudicant a les minories. Les coalicions han d'esser provincials, i el batle serà elegit pels regidors. Aquesta normativa ha estat feta pel partit en el poder i, naturalment, és una mescla de normativa jurídica i d'interessos electorals.

Un problema greu és que se continua amb l'antiga Llei de Règim Local que, naturalment, concedeix molt poques atribucions, quan realment la situació econòmica a la majoria d'Ajuntaments necessitaria una vertadera potenciació dels recursos locals. Si volem que el poble tenguí una vida pròpia se necessita recolzar la seva revitalització.

De totes maneres, és clar que el primer pas és democratitzar les estructures de base; és a dir: la batalla per uns Ajuntaments veraderament democràtics que puguin fer avançar cap a una autonomia, tant a nivell de cada poble com a nivell comarcal i de cada illa.

La segona batalla serà la del Consell Insular.

Dependrà dels resultats progressius en aquests dos tipus d'institucions per poder avançar cap a un Estatut d'Autonomia que tenguí les àmplies atribucions que el nostre poble necessita en el camp polític, econòmic i cultural.

(Síntesi elaborada a partir d'uns materials oferts per Bartomeu Colom, Roman Piña, Ignaci Ribas i Sebastià Serra. A tots ells agraïm la seva col.laboració)

ASUDTH-UGT PEGUERA I SANTA PONÇA ESCRIU A "VORA MAR"

El mes de abril no salió nuestro escrito en "VORA MAR". Una serie de circunstancias como el Convenio Colectivo, la preparación de la Jornada del Paro del día 5 de abril y la actuación del grupo teatral "Cizalla" en la Iglesia, tuvieron al equipo de información y propaganda ocupadísimo, y cuando fuimos a entregar el escrito ya se había cerrado la edición de abril.

Por otra parte muchas personas nos preguntaron el motivo de que no hubiera aparecido nuestra ya habitual colaboración, lo cual nos agradó mucho y nos da grandes ánimos para seguir utilizando esta tribuna que "VORA MAR" nos brinda.

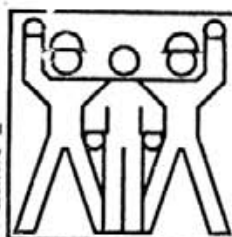
Este mes haremos un pequeño resumen de estos hechos acaecidos en abril, tan importantes para nosotros y que aun no siendo ahora noticia creemos que debe quedar constancia de ellos en las páginas de "VORA MAR", que es en definitiva donde mes tras mes va quedando escrita la historia de Peguera.

5 DE ABRIL, EUROJORNADA CONTRA EL PARO

La Confederación Europea de Sindicatos, que representa a unos 39 millones de trabajadores y a la que está afiliada ASUDTH-UGT, convocó un paro simbólico para el cinco de abril pasado, que quería ser y fue una llamada de atención a los gobiernos de la Europa Occidental, para que tomen medidas serias contra la creciente situación de desempleo.



JORNADA EUROPEA CONTRA EL PARO
5 de abril de 1978
CONFEDERACION EUROPEA
DE SINDICATOS



A la convocatoria de una hora de paro la zona de Peguera y Santa Ponça respondió muy bien. Se ha valorado la acción como muy positiva ya que el paro afectó a la mayoría de los Hoteles. El hecho de que los trabajadores secundaran la convocatoria fue una llamada

de atención también para los Empresarios, ya que se estaba negociando el Convenio Colectivo y sin duda indirectamente fue una acción decisoria para la marcha del mismo.

Queremos destacar el paro del Hotel Beverly Playa, cuyos trabajadores enviaron un escrito a la prensa del que entresacamos los siguientes párrafos:

"La zona de Peguera se ve especialmente afectada por el desempleo ya que los Hoteles en su mayoría han reducido considerablemente las plantillas en los últimos años y el Beverly ha contribuido a esta crisis al tener "overbooking" durante las últimas temporadas e incluso el pasado mes de Marzo, que hemos llegado a tener 920 clientes cuando la cifra oficial es de 778. Mientras aquí teníamos clientes de más, la mayoría de pequeños Hoteles de Peguera no han podido siquiera llegar a la mínima ocupación capaz de cubrir gastos, y en consecuencia la plantilla de estos Hoteles se

han visto reducidas al mínimo de compañeros imprescindibles para dar un servicio medianamente pasable, la mayoría de estos Hoteles se han sacado de encima --pasada la Semana Santa-- a los compañeros que aún estaban en período de prueba y algunos desaprensivos Empresarios incluso intentaron contratar compañeros del paro ofreciéndoles quince días de trabajo, sin asegurarlos y sin darles de baja del seguro de desempleo. Todo ello perjudica gravemente al turismo del cual todos dependemos.

La situación en nuestra zona es grave y al existir una economía capitalista de libre mercado donde el pez grande se come al pequeño, los trabajadores tenemos la obligación de unirnos para defendernos y dar respuestas rápidas y válidas a los desastres que ocasiona este sistema contra el cual luchamos. Para los privilegiados que tenemos trabajo esta obligación es aún mayor y nunca debemos de olvidar que tal vez mañana nos encontremos entre estas frías cifras de parados que relatan las estadísticas, ya que éstas no son sólo números y tantos por cientos. Detrás hay personas de carne y hueso con las mismas necesidades que nosotros y que se ven injustamente privadas del derecho al trabajo."

Escrito que asumimos plenamente, que no necesita de más comentarios y que además demuestra la solidaridad entre los trabajadores de Peguera.

VAYAMOS HACIENDO PUEBLO

A Peguera le siguen faltando muchas cosas: viviendas para los trabajadores, un ambulatorio de la Seguridad Social, un local social para actos populares, etc. etc.

Nosotros creemos que también le faltan unas Fiestas de Peguera, que aunque no sean tan necesarias como otras cosas podrían empezar a dar carácter a la población. Deberían ser unas fiestas eminentemente populares, pensadas más para el pueblo que como incentivo turístico, aunque intentando compaginar en lo posible todos los elementos para que la participación fuera lo más amplia posible.

Un programa que cumpliera estos requisitos, no sería difícil de confeccionar y podría incluir juegos infantiles con la recuperación de todos los juegos populares que desgraciadamente se van perdiendo; representación de una ^{obra} destinada en especial a los niños, que podría ser una actuación del grupo "S'Estornell"; recitales con cantautores populares como Luis Pastor, Lluís Llach, etc.; e incluso una verbena con baile, flamenco, bailes regionales mallorquines, etc.

Desde estas páginas queremos hacer un llamamiento a los jóvenes de Peguera para formar una comisión que empiece a trabajar en este sentido, dirigiéndose a los organismos oficiales, Ayuntamiento, Asociación de Vecinos, CADE, etc. La ASUDTH-UGT aporta sus militantes y medios de propaganda con la esperanza de que las fiestas de Peguera sean pronto una realidad con la aportación de las ideas y el trabajo de cuantos formamos esta comunidad.

U N C O N S E J O :

No se le ocurra ponerse enfermo en sábado por la tarde o en domingo, y no se le ocurra porque, además de fastidiarle estos días tan señalados, lo más seguro es que le saldrá caro. Ya que lo más normal será que tenga que abonar de su ya estrecho bolsillo 1.000 pesetas para abonar la consulta y viaje del médico de cualquier entidad privada de las que existen para estos casos. Y todo ello porque aunque se esfuerce en encontrar un médico de la Seguridad Social en Peguera y al-

rededores, la respuesta --si logra contactar-- será de que "el lunes ya pasará". Algo que no puede seguir así!

Ya en el mes de enero hicimos hincapié en este tema. Muy pocos médicos son los que existen para una zona donde habitamos tantos miles de personas entre fijos y visitantes. Muchos sitios de consulta para un solo doctor, y el resultado no es otro que poca dedicación al paciente por falta de tiempo, servicio nulo de urgencias, malhumor de los doctores, etc. etc., lo cual, como siempre, lo estamos pagando nosotros. ¿Se arreglará algún día todo esto?

VINO... EL DRAGON!

Creemos que por primera vez en Peguera ha tenido lugar una representación de teatro a cargo de una compañía de ámbito nacional. Fue en la Iglesia el pasado día 15 de abril. El Grupo de Teatro Independiente "Cizalla", procedente de Madrid, nos brindó la obra "EL DRAGON", del autor ruso Eugeni Schwartz.



La interpretación del grupo no hizo otra cosa que confirmar el éxito de crítica obtenido en la Sala Mozart de Ciutat. Creemos poder asegurar que las 175 personas que nos encontrábamos presenciándola, disfrutamos de verdad ante la fresca ironía de la trama y la buena labor interpretativa de los jóvenes actores. El montaje en sí, aunque sencillo, fue espectacular por sus cambios de decorados, luces, sonido, etc.

Un buen día que este Sindicato Local no olvidará y que le animará a conseguir más actos de esta o parecida naturaleza. Seguimos lamentándonos de que aún en Peguera no exista un local acondicionado, pero aun siendo así, nos esforzaremos para tratar de organizar en la medida de nuestras posibilidades más representaciones de esta índole.

Otro éxito fue el económico, con lo que pudimos ayudar a nuestros compañeros de Bares y Restaurantes del Aeropuerto que en aquellos días se encontraban en huelga. Se vendieron muchas entradas en forma de fila 0, con lo que se contribuyó a que la recaudación bruta ascendiera a 23.600 pesetas. Por lo cual no nos queda otro remedio, en nombre de los compañeros del Aeropuerto y en el nuestro, que agradecer públicamente a todos cuantos de una forma u otra nos ayudaron. Gracias!

1º DE MAYO. LA LUCHA SINDICAL CONTINÚA

Han pasado 39 Primeros de Mayo antes de recobrar los orígenes de esta celebración. En nuestro país la desinformación de la dictadura nos hizo creer que esta era una fiesta del vertical, con las demostraciones "sindicales" y la participación de los Coros y Danzas de la Sección Femenina. Se entregaban medallas al obrero ejemplar, es decir al que siempre dice que sí y nunca reivindica nada. Se le daba también carácter religioso celebrando la festividad de San José "Obrero"

Los orígenes del 1º de Mayo se remontan al 1886. El 1º de mayo de este año estalló una revuelta en Chicago que se extendió por los

Estados Unidos y Canadá, celebrándose manifestaciones y paros al grito de: "OCHO HORAS DE TRABAJO, OCHO DE DESCANSO Y OCHO DE EDUCACIÓN". Estas manifestaciones fueron duramente reprimidas y murieron en las mismas o fueron ejecutados trabajadores americanos y emigrantes de todo el mundo.

En 1889, en un Congreso Internacional Socialista celebrado en París, los trabajadores decidieron hacer de esta fecha un día de lucha internacional, por las reivindicaciones de la clase obrera y en memoria de los luchadores de la comuna de Chicago.

Estos son los verdaderos orígenes de esta celebración, que tan bien se han cuidado de ocultarnos. Han pasado casi 100 años y los trabajadores de todo el mundo siguen celebrando esta fecha con puntualidad. En España, por primera vez en la libertad.

Los trabajadores de ASUDTH-UGT de Pequera y Santa Ponça participaron en las manifestaciones y actos celebrados en Ciutat, y confían en que el próximo año podrán organizar algún acto conmemorativo en esta zona.



CONVENIO DE HOSTELERIA 78 (NADA MAS QUE UN PUNTO DE PARTIDA)

Ciertamente las 21.000 pesetas de salario mínimo de la tabla salarial del Convenio de Hostelería no bastan hoy en día para que un hombre mantenga con dignidad a su familia ante el nivel de vida de Mallorca. No estamos conformes.

Es indudable que un día más de vacaciones al año es muy poca cosa. No estamos satisfechos.

Las dos pagas a salario real deberíamos haberlas conseguido hace años, como tantos compañeros (¿recordamos a los empresarios cuando decían: "Los de Hostelería no tenéis derecho a pagas enteras, sólo a media paga"?). No se ha logrado la tercera paga. Nos hemos quedado por debajo de lo reivindicado.

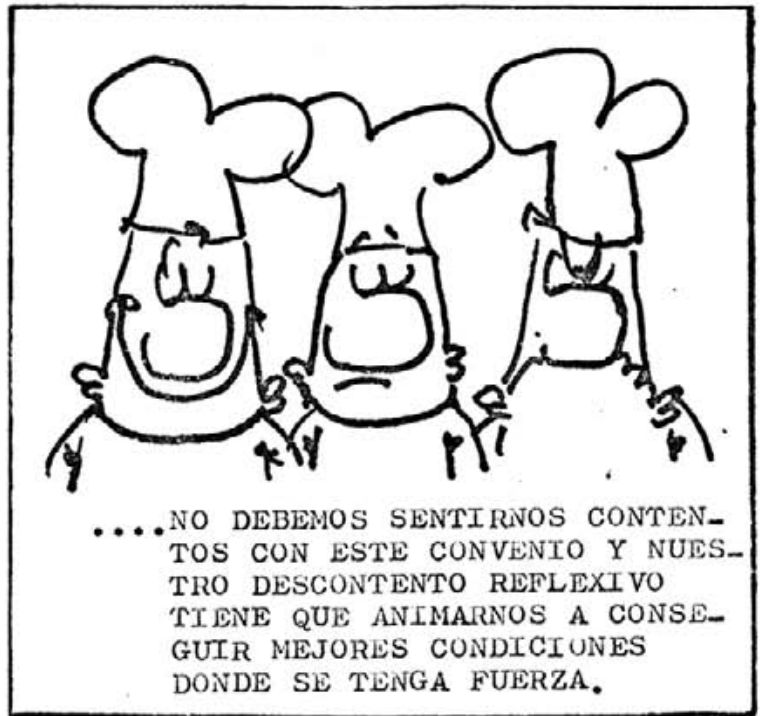
Los temas de la "comida" y de la "dormida" ni siquiera se aluden, y esto es grave, gravísimo: a una organización de trabajadores como ASUDTH-UGT hoy más que nunca deben interesarle los problemas de nuestra calidad de vida. Citamos a Carlos Marx cuando dijo hace cien años: "Una pieza amplia y soleada es tan importante para el obrero como su instrumento o sus condiciones de trabajo" --TRABAJO ASALARIADO Y CAPITAL--.

En resumen, los trabajadores de Hostelería no debemos sentirnos contentos con este Convenio y nuestro descontento reflexivo tiene que animarnos a conseguir mejores condiciones donde se tenga fuerza.

Pero tiene la importancia este Convenio de ser un sólido punto de arranque en el que basar las reivindicaciones para febrero del 79; tiene que ser este Convenio como las primeras piedras de un vado que

nos permita en el futuro sortear, resistir y superar el cada vez más potente y sofisticado río de la explotación capitalista.

Nuestro pensamiento late en estos momentos con la lucha de los compañeros de Málaga por su Convenio frente a un empresariado cerril que ha recurrido al cierre patronal o "lock-out" en vez de sentarse a negociar; sepan tales señores que la lucha de nuestros compañeros de Málaga es también nuestra lucha; sepan que si persisten en esta actitud la solidaridad entre los trabajadores de Hostelería de Málaga y de Mallorca puede llegar a los extremos que hagan falta para hacer valer la justicia de nuestros derechos.



....NO DEBEMOS SENTIRNOS CONTENTOS CON ESTE CONVENIO Y NUESTRO DESCONTENTO REFLEXIVO TIENE QUE ANIMARNOS A CONSEGUIR MEJORES CONDICIONES DONDE SE TENGA FUERZA.

Esto es todo por este mes. El próximo, entre otras cosas, publicaremos un resumen de los convenios de Hostelería y Comercio, que son las dos ramas que más trabajadores aglutinan en nuestra zona.

maig 78

COL.LECTIU INTERCOMITÉS
ASUDTH-UGT PEGUERA I SANTA PONÇA

" U C D EN MARCHA " ... LLENEGA

Aquestes setmanes passades hem pogut llegir als diaris de Ciutat una encesa polèmica sobre la nostra llengua. Polèmica que aquesta vegada ha estat protagonitzada sobretot pel senyor D. Raimundo Clar, notari de Ciutat i diputat de la "Unión de Centro Democrático" per Mallorca.

Aquest senyor, una vegada encarregat de mirar-se el text preautonòmic per dur-lo a Madrid, hi va fer una modificació que ha estat sonada. El diputat de la UCD va substituir al document que anirà a "los Madriles" l'expressió "llengua catalana" per una fórmula "neutra": "su lengua" o "su propia lengua". A aquest fet s'han oposat públicament persones de tant de prestigi com el nostre diputat pel PSOE Fèlix Pons i els intel.lectuals Isidor Mari, Antoni Serra, Francesc de B. Moll, etc.

Les protestes d'aquests intel.lectuals i bona part del poble de Mallorca han fet tornar enrera aquesta manipulació per part de "UCD" al nostre document de Preautonomia Balear. Tots aquests fets demostren una vegada més que som els mallorquins qui ens hem de moure fort perquè els qui van a Madrid no diguin de Mallorca el que ells volen, sinó lo que vol el nostre poble que diguin. Malgrat la UCD hagi tornat en aquest cas endarrere, la seva llenegada inicial respecta a la nostra llengua és ben significativa. No és més que la política d'un partit centralista (UCD) que rep ordres des de Madrid, i des de Madrid ens volen arrambar una autonomia fada que els homes del govern ni entenen ni poden entendre; estan massa vinculats a les ordres que reben de Madrid. Amb tot i amb això volem fer constar el nostre disgust respecte al que ha passat, amb els següents punts:

1.- No hi ha dret que un partit tot sol --en aquest cas la UCD-- manipuli, com i quan vulgui, documents acordats i negociats amb altres espectres polítics.

2.- El canvi introduït no duia més que a empitjorar aquest text preautonòmic que ja de per si és de pa amb oli. I en definitiva, segons el meu entendre, no fa més que participar en la confusió general

en què està immers el poble de Mallorca.

3.- El mallorquí, tant si vol com si no vol la UCD, és una variant dialectal de la llengua catalana, així com l'andalús, per exemple, és una variant de la llengua castellana.

4.- Ara bé: que el nostre mallorquí sigui llengua catalana, això està ben clar que no significa que els mallorquins siguem catalans. Els mallorquins som ben mallorquins, però parlam una modalitat del català.

5.- En últim lloc, són molt sospitosos tots quants de mallorquins avui fan una política anti-catalanista, perquè no fan més que perdre el temps. El verdader enemic de Mallorca és el centralisme. I el verdader centralisme no és a un altre lloc més que a Madrid.

B. R.

MARGARITAS QUE DESAPARECEN

Quiero reunir en el nombre de Margarita a un ramillete de jovenitas que conocí hace muchos años, durante mi magisterio en Calviá, y cuyo recuerdo fresco, bello y edificante perdura en mi memoria. Aunque mi ramillete es un conjunto de ellas, me referiré en singular.

Era Margarita de buen ver, jovencita, sonriente, limpia, sencilla y educada prudentemente. Hablaba con recato y sin levantar la voz. Esperaba que se la interrogara para responder.

Tenían sus padres un trozo de tierra que ella denominaba "Sa Tanca". Allí, bajo los almendros corrían sus cabritas y cabritillos cuando el sembrado lo permitía. Entre las matas y chumberas picoteaban las gallinas seguidas de sus polluelos. Junto a la casita había una cisterna de agua de lluvia que proveía a las necesidades de la finquita.

Había que ver a Margarita cuando muy temprano se levantaba y, bien peinada y aseada, se ponía sus manoplas de tela de rayadillo que le cubrían los antebrazos y el envés de la mano, dejándole libre la palma a fin de manejar libremente sus dedos para poder cavar las habas y arrancar las malas hierbas, buscar entre los matorrales los huevos que sus gallinas habían puesto en libertad sin lastimarse las manos.

Sacaba el agua de la cisterna, abrevaba a su rebaño, ordeñaba sus cabritas y llenaba de espumosa leche la olla de cuello largo hecha de barro; y regresaba al pueblo. Había que ver la cara de Margarita asomarse bajo el sombrero de paja de ala ancha, tan feliz, tan saludable y tan hermosa.

Qué sabroso y apetitoso era el bocadillo de pan moreno y sobrasada con el que se premiaba!

Luego, sacaba de su otra cisterna un cubo de agua que echaba en un barreño y se ponía a lavar cualquier prenda. Era imprescindible lavar algo para que sus manos se afinaran después del duro trabajo y sus uñas quedaran pulcras como si se hubiera hecho la manicura.

A la sombra del parral se sentaba en su sillita baja, sacaba su bastidor, sus agujas, dedales, tijeras y algodones de bordar y continuaba el primoroso bordado que debía terminar para la casa de Palma tan famosa en bordados mallorquines.

Cobraba al entregar sus trabajos, y sus ganancias las entregaba a sus padres para el bienestar de la familia.

Dondequiera que estéis: Benditas seáis, Margaritas!

M. S. S.



LA HOSTELERIA BALEAR TIENE SU CONVENIO

Ahora que todo el mundo está más tranquilo. Una vez que tenemos olvidados aquellos tensos días donde el fantasma de la huelga le veíamos por todas partes, reflexionemos todos el paso que hemos dado. Las situaciones delicadas y tristes que veíamos venir, las consecuencias imprevistas que podrían llegar. Todos estamos contentos. Trabajadores por un lado creen haber conseguido mejoras. Los empresarios no se creen tampoco perjudicados.

No es bueno volver al pasado, pero no podemos olvidar a esos hombres que gracias a su tesón y prudencia hemos visto a la luz este Convenio. Sin entrar en discusiones tontas debemos de valorar este duro trabajo que les privó de bastantes noches de sueño. Ellos han sido los verdaderos artífices de este milagro. A costa de tiras y aflojas, de discusiones y proposiciones. Ellos tenían bajo sus espaldas la la responsabilidad de muchas Empresas y de muchos trabajadores. No podemos negar su gran labor y sobre todo el conseguir el consenso necesario para la firma de este Convenio.

Meditemos la situación de Málaga. ¿Nos agradaría que hubiera pasado igual aquí? No creo que seamos tan masoquistas como para desear este mal mayor. Para mí, la importancia del Convenio no está en lo que se haya conseguido o dejado de conseguir, sino en haber conseguido un marco adecuado con el que podamos regir nuestra Hostelería. No olvidemos que el último convenio fue firmado por los antiguos Sindicatos verticales hace aproximadamente tres años, aunque parcialmente haya sido renovado con las mejoras económicas del laudo del año pasado. Tenemos algo democrático. ¿Mucho o poco? Cada cual tiene su opinión, pero lo que tenemos es algo propio elegido democráticamente por la Patronal y los trabajadores.

Ante todo debemos destacar la lección de civismo y educación dada por unos y otros. Todos queremos lo mejor para nuestros Hoteles y sobre todo para nuestros trabajadores. No cabe duda que la clase trabajadora, representada por sus Centrales Sindicales, ha sido una fuerza muy grande que ha pesado en la negociación. También los Empresarios estaban bien organizados.

No podemos olvidarnos de agradecer sinceramente, en nombre de esos trabajadores y esos Empresarios desconocidos, la labor que todos han desarrollado. El próximo año tendremos otro Convenio y os rogamos encarecidamente uséis la prudencia y sabiduría que habéis desarrollado.

Atentamente,

UN TRABAJADOR DE HOSTELERIA

opinen

Camino vecinal

- Lo único que no me gusta de las revistas de destape es que las mujeres son tratadas como si fueran coches... de "atracción" delantera.

- Según está comprobado, el medicamento más usado por los perros son los "pulgantes".

- Los de UCD son unos quijotes. Prueba de ello es lo de "UCD en Mancha".

- Estos últimos meses, el Ayuntamiento de Calviá en lugar de "plenos" ha celebrado "vacíos".

- A raíz de la huelga de maestros estatales, a muchos estudiantes les ha faltado poco para convertirse en "estudi-después".

- Aun contando con el apoyo de Tarradellas, no parece cierto que el nuevo Presidente del "Barça" vaya a fundar un colegio de Educación General "Bársica".

- En Peguera está más que comprobado: los más asiduos frequentadores de las discotecas son los aficionados a la música "liguera".

- Una buena noticia para los turistas ingleses: muchos de nuestros hoteleros y comerciantes, en lugar de la Fiesta del Libro prefieren celebrar la Fiesta de la "libra".

- Los semáforos que sólo funcionan doce horas al día, se llaman "semi-áforos".

- A muchos trabajadores de hostelería les encanta circular por la ASUDTHopista.

- Fue masiva la ausencia de empresarios en la reciente representación en Peguera de la obra teatral "El Dragón". Supongo que hubiera tenido más éxito si se hubiera titulado "El tragón".

- Con un tiempo tan inestable, este año la primavera se está convirtiendo en "primafalsa".

- En señal de amistad socialista, Felipe González y Tierno Galván se han dado el puño.

- A propósito de cierta polémica, parece ser que algunos parlamentarios no tienen bastante CLARO que en lugar de preautonomía necesitamos "preautono-nuestra".

Calvià

i la comarca de Ponent

1285

Nones desembre.- Congregada la Universitat de Sant Joan de Calvià a l'església, per elegir els síndics que vagin a retre homenatge al rei Alfons, elegiren: Pere Ponç, Berenguer Vilarassa, Pere Comabella, Guillem Porcell, Pere Sant Joan i Guillem Esteve.

Hí eren presents per testimonis: Bernat Buadella, Ferrer Església, Jaume Burguès, Pere Puig, Fonoy de Rubí, Ramon Vidal, Guillem Perpinyà i Guillem Grua.

(ACA perg. Alfons II nº 34)

1343

6 idus juny.- Bernat Serra batle de Calvià, Jaume Creus, Tomàs Cabot, Miquel Rafal, Simó Corbera, habitants del lloc, congregats a toc de campana a l'església de Sant Joan de Calvià, constitueixen síndics i procuradors: Pere Corp i Arnau Ponç, habitants de Calvià, Bernat Fàbregues i Miquel Ses Esgleyes, jurats de la parròquia, perquè vagin en nom de la Universitat a la presència del rei Pere per retre-li homenatge i acatament.

Testimonis: Bernat Ferrer rector de dita església, Arnau Canyelles prevere i vicari, Bernat Cercavins i Nicolau Cabot. Firma el notari Ramon de Banyeres.

(ACA secció pergamins. Pere III nº 680)

1366

19 novembre.- El rei Pere concedeix a Pere Ponç de Calvià, illa de Mallorca, llicència per portar armes vedades per qualsevol lloc, de dia i de nit, no obstant les penes i prohibicions fetes en contrari, i mana al governador, veguer (1), batles, cap de guaita (2) i altres oficials que observin i respectin aquesta concessió.

(Arxiu Corona Aragó. Cancilleria Registre 1.424 f.184v)

Ramon Rosselló Vaquer

- (1) Veguer: Magistrat la jurisdicció del qual derivava directament del rei i que administrava justícia civil i criminal en un districte o comarca; castellà "corregidor". Paraula derivada del llatí "vicarius", vicari (portantveus).
- (2) Cap de guaita: el caporal d'un destacament de vigilància. Guaita: Acció de guaitar o vigilar. Funcionari que a Mallorca tenia cura de la vigilància de torres i talaies de la costa.

Reproducimos del diario "Baleares" de 16 de mayo la siguiente carta:

LAS PLAYAS DE PEGUERA Y SU EXPLOTACION

Sr. Director:

¿Se podría evitar que el Ayuntamiento de Calviá ponga en subasta la explotación de las playas de Peguera?

Pues la Asociación de Vecinos de Peguera, previa adjudicación del concurso, las comercializa desde siempre, por lo que se han creado unos gastos que, a mi ver, tendría que haber pagado el Ayuntamiento, como son una brigada de hombres que cuidan con esmero y pulcritud de la limpieza de las playas y de las calles, de la recogida de basuras, de los arreglos de las aceras, de la siembra y cuidado del arbolado público, etc. También dispone de varios empleados de oficina y de unos guardas jurados que en lo que pueden evitan bastantes anomalías. En total son unos veinte hombres que a través de la Asociación su plen unos servicios que tendría que prestar el Ayuntamiento.

Por eso, a la hora de subastar, no pueden hacerlo con igualdad de condiciones: no puede equipararse la Asociación de Vecinos con unos señores particulares que llegan aquí, ponen sus sillas y sus son brillas los meses fuertes de verano, sin ningún gasto ni inversión en favor del pueblo. Pues incluso, un año que dieron la playa de La Romana a unos particulares, la Asociación tuvo que limpiar los alrededores y hasta llevarse la basura a diario. Por eso tales señores pueden ofrecer mucho más al Ayuntamiento, sabiendo que aun así harán negocio. En cambio, todos los beneficios de la Asociación, aunque no pasen por las arcas del Ayuntamiento, revierten en el municipio, pues entendemos que Peguera también es Calviá. Incluso una vez cubiertos los gastos de personal, si sobra algo, lo dedica a embellecimiento, actos culturales, deporte, beneficencia, etc. Este año pasado pudo de dicar un millón y medio de pesetas a la ampliación de la guardería in fantil.

Cabe señalar aquí que la guardería de Peguera es la única del término que no es municipal, sino que fue construida por la parroquia para cubrir una necesidad urgente a la que el Ayuntamiento no prestaba atención, y ha sido pagada por el pueblo con la ayuda del Obispado. Incluso diré que el Ayuntamiento ha cobrado el empalme del alcantarillado y el permiso de obras de la reciente ampliación; aunque eso sí: este año ha hecho una donación para material escolar.

Esta guardería atiende a unos 160 niños sin causar ningún problema al Ayuntamiento. La escuela pública está instalada en un local que tendría que ocupar la Asociación de Vecinos. Por no tener ningún dispensario potable y para que los niños no tengan que desplazarse a Santa Ponça, la guardería parroquial ha cedido su dispensario a una pediatra de la Seguridad Social...

A la vista de estos hechos, yo creo que lo más normal sería que el Ayuntamiento concediera la explotación de las playas a nuestra Asociación de Vecinos, que representa al pueblo, a cambio de todo lo que ella hace y que en realidad tendría que hacer el Ayuntamiento. Pues resulta que no es así, sino todo lo contrario: parece ser que este año, antes de que se subasten, han modificado las bases para perjudicar más a las Asociaciones de Vecinos, al no reconocer sus méritos y ponerlas a la misma altura que cualquier persona o empresa privada.

Por todo lo expuesto y muchas otras cosas, pido ayuda a quien pueda impedir que el Ayuntamiento de Calviá nos haga otra manifestación de fuerza. Opino que, dado lo avanzado de la temporada turística, lo más oportuno sería ceder las playas a los concesionarios del año pasado, en todo caso aplicando un aumento razonable.

Suplico su apoyo a quien pueda ayudarnos, y lo hago en nombre de un pueblo que no pide otra cosa a su Ayuntamiento sino que nos dejen vivir en paz.

A. G.

" V O R A M A R " : Bolletí informatiu del Club Artístic -
Deportiu (CADE) de Peguera (Mallorca)

Nº 55. Maig 1978.

Director: Pere Orpí Ferrer.

Depòsit Legal: P. M. 450 - 1974.

Edició realitzada a l'Associació de Veïns de Peguera.

I N D E X :

	Pàg.
Primera pàgina	1
II Trobada de Premsa Comarcal	2
Peguera ayer y hoy	3
Llibres rebuts	4
Asociación de Vecinos	5
Fútbol CADE-Peguera informa	6
Informe tècnic sobre les institucions autonòmiques del nostre poble i les eleccions municipals	9
ASUDTH-UGT Peguera i Santa Ponça	11
"UCD en marcha"... llenega	15
Margaritas que desaparecen	16
Els lectors opinen	17
Camino vecinal	18
Calvià i la comarca de Ponent	19
Las playas de Peguera y su explotación	20

COL.LABOREN EN AQUEST NOMBRE:

Manuel Asensio	Lleonard Muntaner
Associació de Veïns	Josep Noguero
ASUDTH-UGT	Pere Orpí
Adolfo Colomar	Ramon Rosselló
Consell Presbiteral	Maria Salvador
J - I	Aina Gayà

PROTECTORS DE "VORA MAR":

HOTEL VILLAMIL	JOAN ESTEVA MIR
MINI-GOLF PEGUERA	ANTONI JUAN PUJOL
FAMILIA JORDANA	HOTEL BELLA COLINA
HOTEL CALA FORNELLS	BARTOMEU GAYA
HOSTAL FLOR LOS ALMENDROS	APARTAMENTS ARIANY
PANADERIA COLOMAR	ESTANC Nº 1
CAIXA D'ESTALVIS	BANC DE CREDIT BALEAR
HOTEL DON MIGUEL - ROYAL	HOTEL VILLA REAL (Camp de Mar)
CAFETERIA FRANCISCO	PERLAS MAJORICA (Peguera)
HOSTAL PORCEL	NICOLAU MORELL COTONER
HOTEL MAR I PINS	HOTEL PLATERO
SUPERMERCADO OASIS	MELCION BOSCH HOMAR
ULTRAMARINOS LOBA	HOSTAL EUCALIPTO
SEBASTIA TORRENS ESTEVE	HOTEL NILO
JOAN SALOM SIMO	HOTEL SUNNA

Domicili Social del CADE: Carretera d'Andratx s/n PEGUERA (Mallorca)

NOTA: Els articles apareguts en aquest nombre, expressen únicament l'opinió dels seus autors.

PORTADA: Original de Lleonard Muntaner.